

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 6:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść	
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Nie wiecie że ciała wasze członki Pomazańca jest są wziąwszy więc członki Pomazańca uczyniłbym nierządnicy członkami nie oby stał się	
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czy nie wiecie, że wasze ciała są członkami Chrystusa?*	Czy więc mam wziąć członki Chrystusa i uczynić je członkami nierządnicy? W żadnym razie! ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Nie wiecie, że ciała wasze członkami Pomazańca są? Zabrawszy więc członki Pomazańca, uczynię nierządnej członkami? Nie może stać się!	
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Nie wiecie że ciała wasze członki Pomazańca jest (są) wziąwszy więc członki Pomazańca uczyniłbym nierządnicy członkami nie oby stał się	

¹⁾ <x>520 12:5</x>; <x>530 12:27</x>; <x>560 5:30</x>